



Consejo Económico y Social

Distr. limitada
26 de abril de 2021
Español
Original: inglés

Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas

20º período de sesiones

Nueva York, 19 a 30 de abril de 2021

Proyecto de informe

Relatora: Sra. Tove Søvndahl Gant

Capítulo I

Asuntos sobre los que el Consejo Económico y Social debe adoptar medidas o que se señalan a su atención

B. Asuntos que se señalan a la atención del Consejo

Recomendaciones del Foro Permanente

Labor futura del Foro Permanente, incluidas las cuestiones examinadas por el Consejo Económico y Social y nuevas cuestiones, en particular las dificultades relacionadas con las pandemias y las respuestas a ellas (tema 7)

1. Los pueblos indígenas han sufrido en todo el mundo epidemias y pandemias introducidas por personas ajenas a ellos. Con frecuencia, las epidemias han dado lugar a la enajenación de sus tierras y a la pérdida de vidas, culturas y lenguas. La pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19) ha evidenciado y agravado diversas desigualdades que ya afrontaban los pueblos indígenas. En particular, ha puesto de manifiesto que los pueblos indígenas no tienen un acceso adecuado a la infraestructura y los servicios, entre ellos la atención de la salud y la educación, y a los mercados, que sus condiciones de vivienda son malas y que su seguridad alimentaria ha disminuido. A raíz de estas circunstancias, la tasa de infección y de mortalidad entre los pueblos indígenas ha sido desproporcionadamente elevada en muchos países.

2. El acceso deficiente a la infraestructura y los servicios también ha expuesto a los pueblos indígenas a los efectos socioeconómicos indirectos de la pandemia. Al Foro Permanente le preocupa en particular la situación de los niños indígenas que no han recibido educación adecuada durante la pandemia, especialmente en los casos en que las escuelas han cerrado. La brecha digital es un factor que empeora la situación y debe abordarse con urgencia, de manera que los pueblos indígenas tengan no solo acceso a la tecnología de la información y las comunicaciones, sino también a la educación y las competencias necesarias para sacar partido a dicha tecnología. Los



planes de educación a distancia deben incluir soluciones que aborden el hecho de que en ocasiones el acceso a la electricidad, la conectividad e Internet es limitado.

3. A pesar de estos desafíos, los pueblos indígenas han ejercido su derecho a la libre determinación y organizado sus propias respuestas a la pandemia. Han recurrido a medicinas y prácticas tradicionales y las han revitalizado, han establecido sistemas de comunicación alternativos eficientes en las lenguas indígenas, han compartido los suministros de alimentos y han establecido procedimientos de confinamiento.

4. El Foro Permanente pone de relieve la importancia de que se logre la implicación y la participación significativa de los pueblos indígenas en el diseño y la implantación de las medidas de prevención del contagio, por medios como la distribución y la administración de las vacunas de manera que no sean discriminatorias, y en los planes e iniciativas de recuperación. En este contexto, no se deberían pasar por alto las importantes funciones que desempeñan las mujeres indígenas. La Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas y el llamamiento del Secretario General a la acción en favor de los derechos humanos son instrumentos importantes para guiar estos esfuerzos.

Mujeres y niñas indígenas

5. La pandemia de COVID-19 ha afectado en particular a las mujeres y las niñas indígenas, quienes normalmente ya se ven expuestas a la violencia y a tasas más elevadas de pobreza y tienen un acceso limitado a los servicios de atención de la salud, la tecnología de la información y las comunicaciones, los servicios financieros, la educación y el empleo, y al mismo tiempo sufren múltiples formas de discriminación y exclusión. La violencia contra las mujeres y las niñas es una pandemia oculta que ha empeorado durante la pandemia de COVID-19. Con el cierre de las escuelas, ha aumentado la tasa de embarazo entre las jóvenes y las niñas indígenas. En este contexto, es vital que se facilite apoyo a las organizaciones y redes de mujeres indígenas, ya que forman parte de la primera línea de respuesta a la pandemia.

Recomendaciones

6. La pandemia de COVID-19 ha evidenciado que es urgente recopilar datos estadísticos desglosados sobre la situación de los pueblos indígenas. En los casos en que se dispone de tales datos, ha quedado de manifiesto que la pandemia no ha afectado igual a los pueblos indígenas que a otras poblaciones, por lo que es necesario adoptar enfoques y soluciones adecuados desde el punto de vista cultural. El Foro Permanente reitera su recomendación de que los Estados Miembros recopilen y difundan datos estadísticos desglosados sobre los pueblos indígenas, en estrecha cooperación con estos, como base para la adopción de decisiones y la programación con base empírica.

7. El Foro Permanente recomienda que la Organización Mundial de la Salud (OMS) cree y convoque mesas redondas regionales sobre la cuestión de los pueblos indígenas y la COVID-19 para velar por que los pueblos indígenas del planeta sean considerados de manera única en los esfuerzos de mitigación. Estas mesas redondas también brindarían una oportunidad idónea para coordinar las medidas de respuesta al impacto de la pandemia en los pueblos indígenas.

8. El Foro Permanente también invita a la OMS a que se reúna con miembros del Foro en una mesa redonda entre períodos de sesiones sobre la COVID-19 para velar por que los planes e iniciativas de mitigación en curso se adapten perfectamente a las necesidades de los pueblos indígenas.

9. El Foro Permanente reconoce la necesidad de que se aborden las consecuencias de la pandemia para la salud mental. Estas consecuencias se están sintiendo en todas

las poblaciones, pero son más agudas en las poblaciones tradicionalmente marginadas. El Foro pide que se invierta en intervenciones en salud mental y conductual adaptadas culturalmente y que se hagan preparativos para ellas. La medicina y las prácticas tradicionales pueden ser determinantes para la salud de las comunidades y personas indígenas porque engloban diversas dimensiones, incluida la espiritual. El Foro Permanente exhorta a la OMS y la Organización Panamericana de la Salud, los Estados Miembros de las Naciones Unidas y los pueblos indígenas a que trabajen juntos para encontrar vías que promuevan la salud mental.

10. El Foro Permanente recomienda que la OMS y la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, junto con el Grupo de Apoyo Interinstitucional sobre Cuestiones de los Pueblos Indígenas, promuevan foros de diálogo a nivel nacional y regional entre los ministerios gubernamentales y los pueblos indígenas para establecer estrategias pertinentes desde el punto de vista cultural a fin de abordar los riesgos epidemiológicos y las crisis alimentaria y ambiental dimanantes de la pandemia, así como el acceso a la justicia y la protección del control territorial de los pueblos indígenas.

11. A lo largo de la historia, los pueblos indígenas se han trasladado de un lugar a otro en busca de agua, pastos para sus animales, y caza, para comerciar bienes de zonas ecológicas distintas e incluso para buscar oportunidades laborales en zonas urbanas. Las restricciones a la movilidad dentro de los Estados y entre ellos han repercutido negativamente en los pueblos indígenas, y los efectos han sido particularmente graves en los grupos de ganaderos, ya que han mermado su capacidad de acceder a agua y a alimentos. El Foro Permanente recomienda que los Estados adopten medidas específicas para atender las necesidades de movilidad de los pueblos indígenas, entre otras cosas cooperando con los Estados vecinos, y que tales esfuerzos se lleven a cabo con el pleno consentimiento libre, previo e informado de los pueblos indígenas afectados.

12. El Foro Permanente acoge con beneplácito el establecimiento de la Red de los Centros Destacados sobre Conocimientos Indígenas y Locales en el marco de la Plataforma Intergubernamental Científico-Normativa sobre Diversidad Biológica y Servicios de los Ecosistemas. La Red, en la que participan líderes indígenas, expertos, profesionales y defensores de los conocimientos indígenas y locales, promueve la integridad y el valor de los conocimientos de los pueblos indígenas y las comunidades locales en la ciencia y la política. Además, el Foro observa los aspectos pertinentes para los pueblos indígenas que la Plataforma ha incluido hasta 2030 en su plan de trabajo y a ese respecto tiene la intención de ampliar su colaboración con la Plataforma en su propio trabajo futuro. El Foro invita a la Plataforma y a la Red a que continúen informando al Foro sobre los avances de su labor, entre otras cosas en el 21º período de sesiones del Foro.

13. El Foro Permanente invita a los Estados de la región de América Latina y el Caribe y a la Comisión Económica para América Latina y el Caribe, en cuanto su secretaría, a que pongan en marcha un proceso de consulta para establecer un órgano subsidiario sobre los pueblos indígenas, con miras a aplicar el Acuerdo Regional sobre el Acceso a la Información, la Participación Pública y el Acceso a la Justicia en Asuntos Ambientales en América Latina y el Caribe (Acuerdo de Escazú).

14. Durante la pandemia los pueblos indígenas se han visto gravemente afectados por la falta de acceso a la energía, los establecimientos de atención de la salud, los centros educativos, las infraestructuras que suministran agua limpia y los servicios de comunicación y las tecnologías de la información. Al responder a los efectos económicos de la pandemia, los Gobiernos han emprendido iniciativas diversas para apoyar la actividad económica. La relajación de las normas ambientales y de derechos humanos para facilitar actividades que promuevan el crecimiento económico, como

la tala de árboles, la minería, la agricultura a gran escala y diversos proyectos de infraestructura y energía, supone una amenaza para los territorios de los pueblos indígenas. El Foro Permanente solicita a los Estados Miembros que incluyan a los pueblos indígenas en el proceso preparatorio y el resultado del diálogo de alto nivel sobre la energía que la Asamblea General celebrará en septiembre de 2021, a fin de acelerar la acción para lograr el Objetivo de Desarrollo Sostenible 7 e implementar la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y el Acuerdo de París sobre el cambio climático.

15. El Foro Permanente acoge con beneplácito que la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza, en cooperación con los pueblos indígenas, esté llevando a cabo los preparativos para la Cumbre Mundial de los Pueblos Indígenas y la Naturaleza, que se celebrará durante el Congreso Mundial de la Naturaleza que tendrá lugar en Marsella (Francia) en septiembre de 2021. La Cumbre tiene como objeto brindar la oportunidad de presentar e intercambiar información sobre la contribución de los pueblos indígenas a la conservación de la biodiversidad, la lucha contra el cambio climático y la promoción del desarrollo sostenible. El Foro recomienda que los Estados Miembros, las organizaciones internacionales y las organizaciones no gubernamentales faciliten la participación de los pueblos indígenas en la Cumbre. El Foro invita a la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza a que comparta los resultados de la Cumbre en el 21º período de sesiones del Foro.
